

NORMANN

Coffee grinder
Molinillo de café
काँफी ग्राइंडर
القهوة مطحنة

ACG-222

USER MANUAL ...2
Manual de usuario ...6
उपयोगकर्ता पुस्तिका ...10
دليل الاستخدام ...14



DEAR CUSTOMER!

Due to continuous design improvements, there may be slight differences between the device you purchased and the data and illustrations provided in the instruction manual.

Be careful!

Please read this Operating Instructions carefully before using the device. If you have questions about its operation, always refer to this manual.

SAFETY REGULATIONS

- Carefully read this user manual before using the device. Use the device only for its intended purpose. Improper use may result in damage to the device, harm to the user or their property.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance.
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- The device is intended for use in domestic conditions. Any commercial use is prohibited.
- Before using the device for the first time, make sure that the data indicated on the device corresponds to your electrical voltage. networks.
- Never use the appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or swimming pool.
- Under no circumstances should you use accessories that are not supplied with this appliance or that are not intended for use with this product.
- Do not place the device on a windowsill.
- Make sure that the power cord and power plug cannot come into contact with water or moisture while using the appliance.
- Be sure to place the device on a flat, dry surface.
- Do not pour water or other liquids into the device. Do not immerse the device body in water or under running water.
- Always unplug the device from the electrical outlet when left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- This appliance is intended for household use only and is designed to prepare normal quantities of food.
- Do not use the device in an industrial environment or outdoors!
- Do not use an aerosol can near the device.
- Do not place the appliance on an electric or gas stove, or directly in their vicinity. Do not place the device near open fire, devices or equipment that are sources of heat.
- Do not use a damaged appliance, an appliance with a damaged power cord, or a damaged power plug.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service department or similarly qualified personnel to avoid danger.
- Under no circumstances should you repair the device yourself. Do not make any modifications to the device as this may result in injury from electrical shock. electric shock! Any tampering with the device during the warranty period may result in the risk of the consumer losing the right to warranty repairs.
- Do not place the power cord of the device near hot surfaces or near sharp objects. Do not place heavy objects on the power cord. Position the wire so that it is impossible to step on it or catch your foot. Make sure that the power cord does not hang over the edge of the table or touch a hot surface.
- Repair of the device and replacement of a damaged power cord can only be carried out by qualified specialists - service center employees. Unqualified repairs pose a direct danger to the user.
- Do not disconnect the appliance from the power socket by pulling the power cord, as this may damage the power cord/wall socket. The cord from the socket should be disconnected carefully using the power plug.
- Do not use the device for other purposes for which it is not intended.
- Improper use of the device can result in potential injury.
- Do not use accessories not included in the scope of delivery.
- Do not leave the device turned on unattended.
- The device is intended for processing food products only! Do not use it for any other purpose.

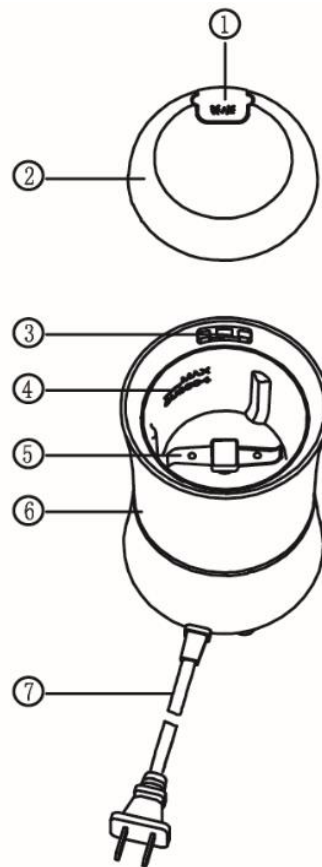
- Be careful! The knives are very sharp! Risk of injury!
- Do not fill the coffee cup beyond the maximum level.
- Do not allow moisture to get inside the bowl.
- Do not open the lid until the knife has completely stopped.
- Be sure to unplug the device before removing ingredients or cleaning.
- Attention! The cover of this device can be installed on the body in only one position; if the cover is

installed incorrectly, the coffee grinder will be blocked from turning on.

- Do not use the coffee grinder to grind foods with a high oil content, such as peanuts, chocolate, cheese, or hard grains (such as rice).
- The coffee grinder is not intended for preparing pastes from any fruits and vegetables.
- Do not use the coffee grinder to grind sugar, salt, green coffee beans, etc.

GENERAL VIEW

1. Power button
2. Lid
3. Switch
4. Maximum Load Label
5. Knife
6. Frame
7. Power cable



DESCRIPTION

An electric coffee grinder is designed for grinding coffee beans and spices.

The device is equipped with a safe inclusion system: the lid of this device can be installed on the body in

only one position; if the lid is installed incorrectly or is not tightly closed, the coffee grinder will be blocked from turning on. The device operates as long as the power button is pressed and held.

PREPARING FOR USE

After transporting or storing the device at low temperatures, it is necessary to keep the device at room temperature for at least two hours. Remove packaging material from all parts of the coffee grinder.

Clean all removable parts and accessories according to **CLEANING AND CARE**.

Place the device on a stable, horizontal surface.

EXPLOITATION

Attention! Before loading coffee or spices, make sure the appliance is unplugged.

Remove the lid from the appliance and add coffee or spices into the bowl, not exceeding the maximum level.

Install the cover so that the power button is above the switch.

Plug in the device .

Press and hold the power button . The coffee grinder will start working.

To stop the grinding process, release the button.

Unplug the device and remove the contents.

Notes. Never leave ground coffee or spices in the grinder bowl, as... The body heated during operation affects the taste properties of the crushed products.

Attention! Work cyclically: do not load the device for more than 30 seconds, then pause for at least 1 minute. If the device overheats, allow it to cool for 10 minutes.

Depending on your grind preference, you can grind your coffee in multiple cycles.

Don't try to get the grind as fine as possible: different methods of brewing coffee require different degrees of grinding of the coffee beans.

CLEANING

Before cleaning, be sure to turn off the device and unplug it from the electrical outlet. Be sure to clean after each use.

Attention! DO NOT place the device body under running water or immerse it in water, or use any chemically aggressive, abrasive or other substances not recommended for use with items in contact with food to clean the device.

Be careful when cleaning the knife. Remove heavy dirt from inside the bowl with a damp cloth. The

protective cover can be washed with warm water and a mild detergent. Wipe the device body with a damp cloth.

Let the entire device dry.

To clean the bowl, use the brush included in the kit.

It is not recommended to wash the protective cover in the dishwasher as this may cause the plastic to lose its transparency.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240V ~ 50Hz

Rated power: 200W

Bowl capacity: 50 g

TRANSPORTATION AND STORAGE

It is recommended to transport the device packaged in a covered transport of any type that ensures the safety of the device, in accordance with the cargo transportation rules in force for this type of transport. During transportation, the possibility of moving the product inside vehicles must be excluded. Water must not come into contact with the packaging and/or product.

Before storing the device, be sure to clean it and allow it to dry completely. The device should be stored in a dry, closed room, out of the reach of children, at an air temperature of +10°C to +40°C, away from heating devices, away from direct sunlight and moisture.

MALFUNCTION DIAGNOSIS

Malfunction	Possible reason	Remedy
The device does not turn on	The power cord is not plugged into the electrical outlet.	Insert the plug into the electrical outlet
	There is no voltage in the power outlet	Connect the device to a working outlet
There was an odor during operation	Some parts of the device are coated with protective lubricant	After a few uses the smell will disappear
The device has overheated	Continuous operation time exceeded	Reduce operating time according to this manual
Grinding coffee too large (uneven)	Insufficient grinding time	Increase continuous time grinding (should not exceed 30 seconds)
	There is too much coffee in the cup	Place coffee beans in bowl in smaller portions

UTILIZATION



If a product has a symbol with a crossed out wheelie bin, this means that the product complies with European Directive 2012/19/EU.

Check your local separate collection system for electrical and electronic goods. Follow local regulations.

Dispose of old devices separately from household waste. Correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ESTIMADO CLIENTE!

Debido a las continuas mejoras de diseño, puede haber ligeras diferencias entre el dispositivo que compró y los datos e ilustraciones proporcionados en el manual de instrucciones.

Ten cuidado!

Lea atentamente estas instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el dispositivo. Si tienes dudas sobre su funcionamiento, consulta siempre este manual.

REGULACIONES DE SEGURIDAD

- Lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el dispositivo. Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. El uso inadecuado puede provocar daños al dispositivo, al usuario o a su propiedad.
- El aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para evitar que jueguen con el aparato.
- No permita que los niños utilicen el aparato sin supervisión.
- El dispositivo está diseñado para uso en condiciones domésticas. Cualquier uso comercial está prohibido.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, asegúrese de que los datos indicados en el dispositivo correspondan a su voltaje eléctrico. redes.
- Nunca utilice el aparato cerca de una bañera, ducha o piscina.
- Bajo ninguna circunstancia debe utilizar accesorios que no se proporcionen con este aparato o que no estén diseñados para usarse con este producto.
- No coloque el dispositivo en el alféizar de una ventana.
- Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no entren en contacto con agua o humedad mientras utiliza el aparato.
- Asegúrese de colocar el dispositivo sobre una superficie plana y seca.
- No vierta agua u otros líquidos en el dispositivo. No sumerja el cuerpo del dispositivo en agua ni bajo agua corriente.
- Desenchufe siempre el dispositivo de la toma de corriente cuando lo deje desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico y está diseñado para preparar cantidades normales de alimentos.
- ¡No utilice el dispositivo en un entorno industrial o al aire libre!
- No utilice una lata de aerosol cerca del dispositivo.
- No coloque el aparato sobre una estufa eléctrica o de gas, ni directamente cerca de ella. No coloque el dispositivo cerca de fuego abierto, dispositivos o equipos que sean fuentes de calor.
- No utilice un aparato dañado, un aparato con un cable de alimentación dañado o un enchufe de alimentación dañado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el departamento de servicio o personal igualmente calificado para evitar peligros.
- Bajo ninguna circunstancia debe reparar el dispositivo usted mismo. No realice ninguna modificación en el dispositivo, ya que esto podría provocar lesiones por descarga eléctrica. ¡descarga eléctrica! Cualquier manipulación del dispositivo durante el período de garantía puede generar el riesgo de que el consumidor pierda el derecho a las reparaciones bajo garantía.
- No coloque el cable de alimentación del dispositivo cerca de superficies calientes o cerca de objetos afilados. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Coloque el cable de manera que sea imposible pisarlo o pillarse el pie. Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue del borde de la mesa ni toque una superficie caliente.
- La reparación del dispositivo y el reemplazo de un cable de alimentación dañado solo pueden ser realizados por especialistas calificados: empleados del centro de servicio. Las reparaciones no

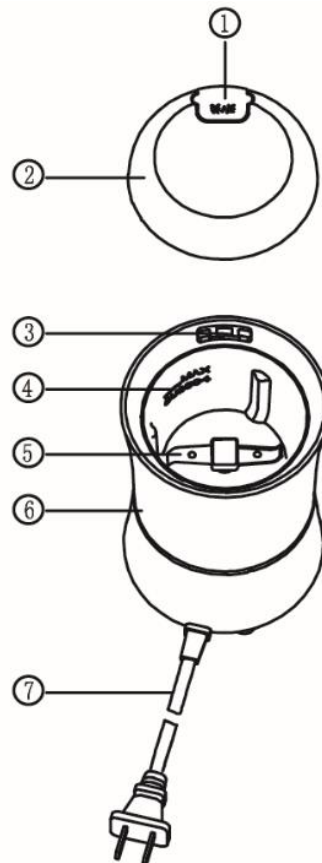
cualificadas suponen un peligro directo para el usuario.

- No desconecte el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación, ya que esto podría dañar el cable de alimentación o el enchufe de pared. El cable de la toma debe desconectarse con cuidado utilizando el enchufe.
- No utilice el dispositivo para otros fines para los que no está diseñado.
- El uso inadecuado del dispositivo puede provocar posibles lesiones.
- No utilice accesorios no incluidos en el volumen de entrega.
- No deje el dispositivo encendido sin supervisión.
- El aparato está previsto únicamente para procesar productos alimenticios! No lo utilice para ningún otro propósito.
- Ten cuidado! ¡Los cuchillos están muy afilados! Riesgo de lesiones!

- No llene la taza de café más allá del nivel máximo.
- No permita que entre humedad dentro del recipiente.
- No abra la tapa hasta que el cuchillo se haya detenido por completo.
- Asegúrese de desconectar el dispositivo antes de retirar los ingredientes o limpiarlo.
- ¡Atención! La tapa de este dispositivo se puede instalar en el cuerpo en una sola posición; Si la tapa se instala incorrectamente, el molinillo de café no podrá encenderse.
- No utilice el molinillo de café para moler alimentos con un alto contenido de aceite, como maní, chocolate, queso o cereales duros (como el arroz).
- El molinillo de café no está diseñado para preparar pastas de frutas y verduras.
- No utilice el molinillo de café para moler azúcar, sal, granos de café verdes, etc.

VISTA GENERAL

1. Botón de encendido
2. Tapa
3. Cambiar
4. Etiqueta de carga máxima
5. Cuchillo
6. Marco
7. Cable de energía



DESCRIPCIÓN

Un molinillo de café eléctrico está diseñado para moler granos de café y especias.

El dispositivo está equipado con un sistema de inclusión seguro: la tapa de este dispositivo se puede instalar en el cuerpo en una sola posición; Si la tapa

está instalada incorrectamente o no está bien cerrada, el molinillo de café no podrá encenderse. El dispositivo funciona siempre que se mantenga presionado el botón de encendido.

PREPARACIÓN PARA EL USO

Después de transportar o almacenar el dispositivo a bajas temperaturas, es necesario mantenerlo a temperatura ambiente durante al menos dos horas. Retire el material de embalaje de todas las partes del molinillo de café.

Limpie todas las piezas y accesorios removibles de acuerdo con LIMPIEZA Y CUIDADO.

Coloque el dispositivo sobre una superficie horizontal estable.

EXPLOTACIÓN

Atención! Antes de cargar café o especias, asegúrese de que el aparato esté desenchufado.

Retire la tapa del aparato y agregue café o especias en el recipiente, sin exceder el nivel máximo.

Instale la cubierta de modo que el botón de encendido quede encima del interruptor.

Conecte el dispositivo.

Mantenga presionado el botón de encendido. El molinillo de café empezará a funcionar.

Para detener el proceso de molienda, suelte el botón. Desenchufe el dispositivo y retire el contenido.

Notas. Nunca deje café molido o especias en el recipiente del molinillo, ya que... El cuerpo calentado

durante el funcionamiento afecta el sabor de los productos triturados.

Atención! Trabaje cíclicamente: no cargue el dispositivo durante más de 30 segundos, luego haga una pausa de al menos 1 minuto. Si el dispositivo se sobrecalienta, déjelo enfriar durante 10 minutos.

Dependiendo de su preferencia de molienda, puede moler su café en múltiples ciclos.

No intente moler lo más fino posible: diferentes métodos de preparación de café requieren diferentes grados de molienda de los granos de café.

LIMPIEZA

Antes de limpiar, asegúrese de apagar el dispositivo y desenchufarlo del tomacorriente. Asegúrese de limpiar después de cada uso.

¡Atención! NO coloque el cuerpo del dispositivo bajo agua corriente ni lo sumerja en agua, ni utilice sustancias químicamente agresivas, abrasivas u otras sustancias no recomendadas para su uso con artículos en contacto con alimentos para limpiar el dispositivo.

Tenga cuidado al limpiar el cuchillo. Retire la suciedad intensa del interior del recipiente con un

pañó húmedo. La funda protectora se puede lavar con agua tibia y un detergente suave. Limpie el cuerpo del dispositivo con un paño húmedo.

Deje que todo el dispositivo se seque.

Para limpiar la cubeta utilice el cepillo incluido en el kit.

No se recomienda lavar la funda protectora en el lavavajillas ya que esto puede provocar que el plástico pierda su transparencia.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación: 220-240V ~ 50Hz

Potencia nominal: 200W

Capacidad del cuenco: 50 g

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda transportar el dispositivo embalado en un transporte cubierto de cualquier tipo que garantice la seguridad del dispositivo, de acuerdo con las normas de transporte de carga vigentes para este tipo de transporte.

Durante el transporte debe excluirse la posibilidad de mover el producto dentro de vehículos. El agua no debe entrar en contacto con el embalaje y/o producto.

Antes de guardar el dispositivo, asegúrese de limpiarlo y dejar que se seque por completo. El dispositivo debe almacenarse en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños, a una temperatura del aire de +10°C a +40°C, lejos de aparatos de calefacción, lejos de la luz solar directa y de la humedad.

DIAGNÓSTICO DE MAL FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento defectuoso	Razón posible	Recurso
El dispositivo no enciende	El cable de alimentación no está enchufado a la toma de corriente.	Inserte el enchufe en la toma de corriente.
	No hay voltaje en la toma de corriente.	Conecte el dispositivo a una toma de corriente que funcione
Hubo un olor durante la operación.	Algunas partes del dispositivo están recubiertas con lubricante protector.	Después de algunos usos el olor desaparecerá.
El dispositivo se ha sobrecalentado	Se superó el tiempo de funcionamiento continuo	Reducir el tiempo de funcionamiento según este manual.
Moler café también grande (desigual)	Tiempo de molienda insuficiente	Aumentar el tiempo continuo molienda (no debe exceder 30 segundos)
	Hay demasiado café en la taza	Coloque los granos de café en tazón en porciones más pequeñas

UTILIZACIÓN



Si un producto tiene un símbolo con un contenedor de basura tachado, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE.

Consulte su sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. Siga las regulaciones locales.

Deseche los aparatos viejos por separado de la basura doméstica. La eliminación correcta de su producto ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

प्रिय ग्राहक!

निरंतर डिज़ाइन सुधारों के कारण, आपके द्वारा खरीदे गए डिवाइस और निर्देश पुस्तिका में दिए गए डेटा और चित्रों के बीच थोड़ा अंतर हो सकता है। ध्यान से!

कृपया डिवाइस का उपयोग करने से पहले इस ऑपरेटिंग निर्देश को ध्यान से पढ़ें। यदि आपके पास इसके संचालन के बारे में कोई प्रश्न है, तो हमेशा इस मैनुअल को देखें।

सुरक्षा नियम

- डिवाइस का उपयोग करने से पहले इस उपयोगकर्ता पुस्तिका को ध्यान से पढ़ें। डिवाइस का उपयोग केवल उसके इच्छित उद्देश्य के लिए करें। अनुचित उपयोग से डिवाइस को नुकसान हो सकता है, उपयोगकर्ता या उनकी संपत्ति को नुकसान हो सकता है।
- यह उपकरण ऐसे व्यक्तियों (बच्चों सहित) द्वारा उपयोग के लिए नहीं है, जिनकी शारीरिक, संवेदी या मानसिक क्षमताएं कम हैं, या जिनमें अनुभव और ज्ञान की कमी है, जब तक कि उनकी सुरक्षा के लिए जिम्मेदार किसी व्यक्ति द्वारा उन्हें उपकरण के उपयोग के संबंध में पर्यवेक्षण या निर्देश न दिया गया हो।
- बच्चों पर निगरानी रखी जानी चाहिए ताकि वे उपकरण के साथ खेलने से बचें।
- बच्चों को बिना निगरानी के उपकरण का उपयोग करने की अनुमति न दें।
- यह उपकरण घरेलू उपयोग के लिए है। इसका कोई भी व्यावसायिक उपयोग वर्जित है।
- डिवाइस को पहली बार उपयोग करने से पहले, सुनिश्चित करें कि डिवाइस पर दर्शाया गया डेटा आपके विद्युत वोल्टेज से मेल खाता है।
- इस उपकरण का उपयोग कभी भी स्नानघर, शावर या स्विमिंग पूल के आसपास न करें।
- किसी भी परिस्थिति में आपको ऐसे सहायक उपकरणों का उपयोग नहीं करना चाहिए जो इस उपकरण के साथ आपूर्ति नहीं किए गए हैं या जो इस उत्पाद के साथ उपयोग के लिए नहीं हैं।
- डिवाइस को खिड़की पर न रखें।
- उपकरण का उपयोग करते समय सुनिश्चित करें कि पावर कॉर्ड और पावर प्लग पानी या नमी के संपर्क में न आए।
- डिवाइस को समतल, सूखी सतह पर रखना सुनिश्चित करें।

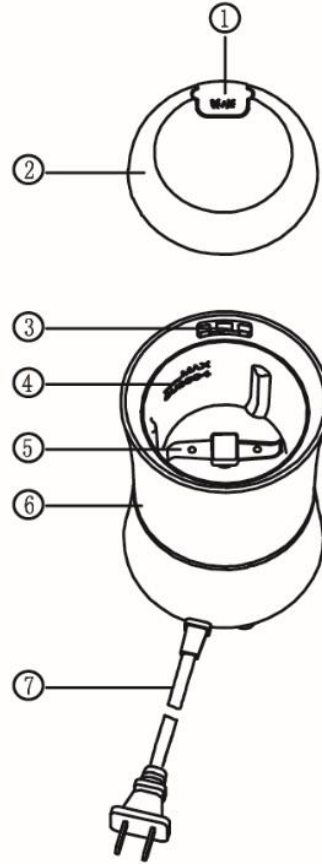
- डिवाइस में पानी या अन्य तरल पदार्थ न डालें। डिवाइस बॉडी को पानी में या बहते पानी के नीचे न डुबोएँ।
- जब डिवाइस को अकेला छोड़ा जाए, तथा संयोजन, वियोजन या सफाई से पहले हमेशा उसे विद्युत आउटलेट से हटा दें।
- यह उपकरण केवल घरेलू उपयोग के लिए है और सामान्य मात्रा में भोजन तैयार करने के लिए डिज़ाइन किया गया है।
- उपकरण का उपयोग औद्योगिक वातावरण या बाहर न करें।
- डिवाइस के पास एरोसोल कैन का उपयोग न करें।
- उपकरण को बिजली या गैस स्टोव पर या सीधे उनके आस-पास न रखें। उपकरण को खुली आग, उपकरणों या उपकरणों के पास न रखें जो गर्मी के स्रोत हैं।
- क्षतिग्रस्त उपकरण, क्षतिग्रस्त पावर कॉर्ड वाले उपकरण, या क्षतिग्रस्त पावर प्लग का उपयोग न करें।
- यदि पावर कॉर्ड क्षतिग्रस्त हो जाए तो खतरे से बचने के लिए उसे निर्माता, सेवा विभाग या समान रूप से योग्य कार्मिक द्वारा प्रतिस्थापित किया जाना चाहिए।
- किसी भी परिस्थिति में आपको डिवाइस की मरम्मत खुद नहीं करनी चाहिए। डिवाइस में कोई भी बदलाव न करें क्योंकि इससे बिजली के झटके से चोट लग सकती है। बिजली का झटका! वारंटी अवधि के दौरान डिवाइस के साथ किसी भी तरह की छेड़छाड़ से उपभोक्ता को वारंटी मरम्मत का अधिकार खोने का जोखिम हो सकता है।
- डिवाइस के पावर कॉर्ड को गर्म सतहों या नुकीली वस्तुओं के पास न रखें। पावर कॉर्ड पर भारी वस्तुएँ न रखें। तार को इस तरह रखें कि उस पर पैर रखना या पैर फँसना असंभव हो। सुनिश्चित करें कि पावर कॉर्ड टेबल के किनारे पर न लटके या किसी गर्म सतह को न छुए।

- डिवाइस की मरम्मत और क्षतिग्रस्त पावर कॉर्ड को बदलने का काम केवल योग्य विशेषज्ञों - सेवा केंद्र के कर्मचारियों द्वारा ही किया जा सकता है। अयोग्य मरम्मत से उपयोगकर्ता को सीधा खतरा होता है।
- पावर कॉर्ड खींचकर उपकरण को पावर सॉकेट से डिस्कनेक्ट न करें, क्योंकि इससे पावर कॉर्ड/दीवार सॉकेट को नुकसान हो सकता है। सॉकेट से कॉर्ड को पावर प्लग का उपयोग करके सावधानीपूर्वक डिस्कनेक्ट किया जाना चाहिए।
- डिवाइस का उपयोग ऐसे अन्य प्रयोजनों के लिए न करें जिनके लिए वह अभिप्रेत नहीं है।
- डिवाइस के अनुचित उपयोग से चोट लगने की संभावना हो सकती है।
- डिलीवरी के दायरे में शामिल न होने वाले सामान का उपयोग न करें।
- डिवाइस को बिना देखे चालू न छोड़ें।
- यह उपकरण केवल खाद्य उत्पादों के प्रसंस्करण के लिए है! इसे किसी अन्य उद्देश्य के लिए उपयोग न करें।

- सावधान! चाकू बहुत तेज़ हैं! चोट लगने का खतरा है!
- कॉफ़ी कप को अधिकतम स्तर से अधिक न भरें।
- कटोरे के अंदर नमी न आने दें।
- जब तक चाकू पूरी तरह से बंद न हो जाए तब तक ढक्कन न खोलें।
- सामग्री निकालने या सफाई करने से पहले डिवाइस को अनप्लग करना सुनिश्चित करें।
- ध्यान दें! इस डिवाइस का कवर बॉडी पर केवल एक ही स्थिति में लगाया जा सकता है; यदि कवर गलत तरीके से लगाया गया है, तो कॉफ़ी ग्राइंडर चालू होने से अवरुद्ध हो जाएगा।
- कॉफ़ी ग्राइंडर का उपयोग उच्च तेल सामग्री वाले खाद्य पदार्थों जैसे मूंगफली, चॉकलेट, पनीर, या कठोर अनाज (जैसे चावल) को पीसने के लिए न करें।
- कॉफ़ी ग्राइंडर का उद्देश्य किसी भी फल या सब्जी से पेस्ट तैयार करना नहीं है।
- चीनी, नमक, हरी कॉफ़ी बीन्स आदि को पीसने के लिए कॉफ़ी ग्राइंडर का उपयोग न करें।

सामान्य रूप से देखें

1. बिजली का बटन
2. ढक्कन
3. बदलना
4. अधिकतम लोड लेबल
5. चाकू
6. चौखटा
7. बिजली का केबल



विवरण

इलेक्ट्रिक कॉफी ग्राइंडर को कॉफी बीन्स और मसालों को पीसने के लिए डिज़ाइन किया गया है।

डिवाइस एक सुरक्षित समावेशन प्रणाली से सुसज्जित है: इस डिवाइस का ढक्कन शरीर पर केवल एक ही स्थिति में स्थापित किया जा सकता है; यदि ढक्कन

गलत तरीके से स्थापित किया गया है या कसकर बंद नहीं किया गया है, तो कॉफी ग्राइंडर चालू होने से अवरुद्ध हो जाएगा। डिवाइस तब तक काम करता है जब तक पावर बटन को दबाकर रखा जाता है।

उपयोग हेतु तैयारी

कम तापमान पर डिवाइस को परिवहन या संग्रहीत करने के बाद, डिवाइस को कम से कम दो घंटे के लिए कमरे के तापमान पर रखना आवश्यक है। कॉफी ग्राइंडर के सभी हिस्सों से पैकेजिंग सामग्री हटा दें।

सफाई और देखभाल के अनुसार सभी हटाने योग्य भागों और सहायक उपकरण को साफ करें। डिवाइस को स्थिर, क्षैतिज सतह पर रखें।

शोषण

सावधान! कॉफी या मसाले भरने से पहले, सुनिश्चित करें कि उपकरण अनप्लग है।

उपकरण से ढक्कन हटाएँ और कटोरे में कॉफी या मसाले डालें, लेकिन अधिकतम स्तर से अधिक न डालें।

कवर को इस प्रकार स्थापित करें कि पावर बटन स्विच के ऊपर हो।

डिवाइस प्लग करें।

पावर बटन को दबाकर रखें। कॉफी ग्राइंडर काम करना शुरू कर देगा।

पीसने की प्रक्रिया को रोकने के लिए बटन छोड़ दें।

डिवाइस को अनप्लग करें और उसकी सामग्री निकाल दें।

नोट: ग्राइंडर के कटोरे में कभी भी पीसी हुई कॉफी या मसाले न छोड़ें, क्योंकि... ऑपरेशन के दौरान गर्म किया गया शरीर कुचले हुए उत्पादों के स्वाद गुणों को प्रभावित करता है।

सावधान! चक्रीय रूप से काम करें: डिवाइस को 30 सेकंड से ज़्यादा लोड न करें, फिर कम से कम 1 मिनट के लिए रुकें। अगर डिवाइस ज़्यादा गरम हो जाए, तो उसे 10 मिनट तक ठंडा होने दें।

अपनी पीसने की पसंद के आधार पर, आप अपनी कॉफी को कई चक्रों में पीस सकते हैं।

जितना संभव हो सके, पीसने की कोशिश न करें: कॉफी बनाने की विभिन्न विधियों में कॉफी बीन्स को अलग-अलग मात्रा में पीसने की आवश्यकता होती है।

सफाई

सफाई करने से पहले, डिवाइस को बंद करना और बिजली के आउटलेट से प्लग निकालना न भूलें। हर बार इस्तेमाल के बाद उसे साफ़ करना न भूलें।

ध्यान! डिवाइस के शरीर को बहते पानी के नीचे न रखें या पानी में न डुबोएं, या डिवाइस को साफ करने के लिए किसी भी आक्रामक रासायनिक, अपघर्षक या अन्य पदार्थों का उपयोग न करें जो भोजन के संपर्क में आने वाली वस्तुओं के साथ उपयोग के लिए अनुशंसित नहीं हैं।

चाकू साफ करते समय सावधान रहें। कटोरे के अंदर से भारी गंदगी को नम कपड़े से साफ करें। सुरक्षात्मक कवर को गर्म पानी और हल्के डिटर्जेंट से धोया जा सकता है। डिवाइस बॉडी को नम कपड़े से पोंछें।

पूरे उपकरण को सूखने दें।

कटोरे को साफ करने के लिए किट में शामिल ब्रश का उपयोग करें।

सुरक्षात्मक आवरण को डिशवॉशर में धोने की अनुशंसा नहीं की जाती है क्योंकि इससे प्लास्टिक अपनी पारदर्शिता खो सकता है।

तकनीकी निर्देश

बिजली आपूर्ति: 220-240V ~ 50Hz
रेटेड पावर: 200W
कटोरे की क्षमता: 50 ग्राम

परिवहन और भंडारण

यह अनुशंसा की जाती है कि उपकरण को किसी भी प्रकार के ढके हुए परिवहन में पैक करके परिवहन किया जाए, जो उपकरण की सुरक्षा सुनिश्चित करता हो, तथा इस प्रकार के परिवहन के लिए लागू कार्गो परिवहन नियमों के अनुसार परिवहन किया जाए। परिवहन के दौरान, उत्पाद को वाहन के अंदर ले जाने की संभावना को बाहर रखा जाना चाहिए। पानी

पैकेजिंग और/या उत्पाद के संपर्क में नहीं आना चाहिए।

डिवाइस को स्टोर करने से पहले, इसे साफ करना सुनिश्चित करें और इसे पूरी तरह से सूखने दें। डिवाइस को सूखे, बंद कमरे में, बच्चों की पहुँच से दूर, +10°C से +40°C के वायु तापमान पर, हीटिंग डिवाइस से दूर, सीधी धूप और नमी से दूर रखना चाहिए।

खराबी का निदान

खराबी	संभावित कारण	उपचार
डिवाइस चालू नहीं होता	पावर कॉर्ड को विद्युत आउटलेट में प्लग नहीं किया गया है।	प्लग को विद्युत आउटलेट में डालें
	पावर आउटलेट में कोई वोल्टेज नहीं है	डिवाइस को कार्यशील आउटलेट से कनेक्ट करें
ऑपरेशन के दौरान बदबू आ रही थी	डिवाइस के कुछ हिस्सों को सुरक्षात्मक स्नेहक के साथ लेपित किया जाता है	कुछ उपयोग के बाद गंध गायब हो जाएगी
डिवाइस अत्यधिक गर्म हो गया है	निरंतर संचालन समय पार हो गया	इस मैनुअल के अनुसार परिचालन समय कम करें
कॉफी पीसना भी बड़ा (असमान)	पीसने का अपर्याप्त समय	निरंतर समय बढ़ाएँ पीसना (अधिक नहीं होना चाहिए) 30 सेकंड)
	कप में कॉफी बहुत ज़्यादा है	कॉफी बीन्स को इसमें रखें छोटे भागों में कटोरा

उपयोग



यदि किसी उत्पाद पर क्रॉस आउट व्हीली बिन वाला प्रतीक है, तो इसका मतलब है कि उत्पाद यूरोपीय निर्देश 2012/19/EU का अनुपालन करता है।

इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक सामान के लिए अपने स्थानीय अलग संग्रह प्रणाली की जाँच करें। स्थानीय नियमों का पालन करें।

पुराने उपकरणों को घरेलू कचरे से अलग करके फेंकें। आपके उत्पाद का सही तरीके से निपटान पर्यावरण और मानव स्वास्थ्य के लिए संभावित नकारात्मक परिणामों को रोकने में मदद करेगा।

احرص!

بسبب التحسينات المستمرة في التصميم، قد تكون هناك اختلافات طفيفة بين الجهاز الذي اشتريته والبيانات والرسوم التوضيحية المقدمة في دليل التعليمات.

يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام الجهاز . إذا كانت لديك أسئلة حول تشغيله، فارجع دائماً إلى هذا الدليل.

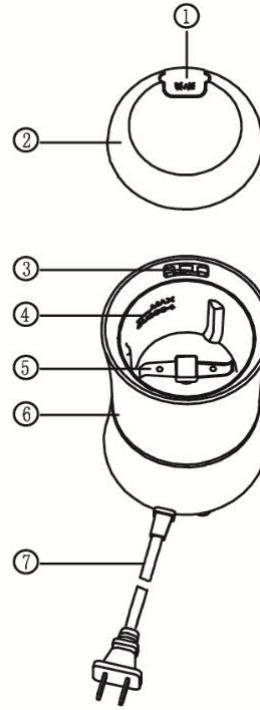
لوائح السلامة

- اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز . استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود منه . قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى تلف الجهاز أو الإضرار بالمستخدم أو ممتلكاته .
- الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص) بما في ذلك الأطفال (ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم .
- يجب مراقبة الأطفال لمنعهم من اللعب بالجهاز .
- لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز دون إشراف .
- الجهاز مخصص للاستخدام في الظروف المنزلية . يحظر أي استخدام تجاري .
- قبل استخدام الجهاز لأول مرة، تأكد من أن البيانات الموضحة على الجهاز تتوافق مع الجهد الكهربائي الخاص بك . الشبكات .
- لا تستخدم الجهاز أبداً في المنطقة المجاورة مباشرة لحوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة .
- لا يجوز بأي حال من الأحوال استخدام الملحقات غير المرفقة مع هذا الجهاز أو غير المخصصة للاستخدام مع هذا المنتج .
- لا تضع الجهاز على حافة النافذة .
- تأكد من عدم ملامسة سلك الطاقة وقابس الطاقة للماء أو الرطوبة أثناء استخدام الجهاز .
- تأكد من وضع الجهاز على سطح مستو وجاف .
- لا تصب الماء أو السوائل الأخرى داخل الجهاز . لا تغمر جسم الجهاز في الماء أو تحت الماء الجاري .
- قم دائماً بفصل الجهاز من مأخذ التيار الكهربائي عند تركه دون مراقبة وقبل تجميعه أو تفكيكه أو تنظيفه .
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وهو مصمم لتحضير كميات عادية من الطعام .
- لا تستخدم الجهاز في بيئة صناعية أو في الهواء الطلق!
- لا تستخدم علبة الهباء الجوي بالقرب من الجهاز .
- لا تضع الجهاز على موقد كهربائي أو غاز أو بالقرب منه مباشرة . لا تضع الجهاز بالقرب من النار المكشوفة أو الأجهزة أو المعدات التي تشكل مصادر للحرارة .
- لا تستخدم جهازاً تالفاً، أو جهازاً به سلك طاقة تالف، أو قابس طاقة تالف .
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو قسم الخدمة أو موظفين مؤهلين بشكل مماثل لتجنب الخطر .

- لا يجوز بأي حال من الأحوال إصلاح الجهاز بنفسك . لا تقم بإجراء أي تعديلات على الجهاز لأن ذلك قد يؤدي إلى الإصابة بصدمة كهربائية . صدمة كهربائية إقد يؤدي أي تلاعب بالجهاز خلال فترة الضمان إلى خطر فقدان المستهلك لحقه في إصلاحات الضمان .
- لا تضع سلك الطاقة الخاص بالجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة أو بالقرب من الأشياء الحادة . لا تضع أشياء ثقيلة على سلك الطاقة . ضع السلك بحيث يكون من المستحيل الوقوف عليه أو الإمساك بقدمك . تأكد من عدم تعليق سلك الطاقة على حافة الطاولة أو ملامسته لسطح ساخن .
- لا يمكن إصلاح الجهاز واستبدال سلك الطاقة التالف إلا بواسطة متخصصين مؤهلين - موظفو مركز الخدمة . تشكل الإصلاحات غير المؤهلة خطراً مباشراً على المستخدم .
- لا تفصل الجهاز عن مقبس الطاقة عن طريق سحب سلك الطاقة، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف سلك الطاقة/مقبس الحائط . يجب فصل السلك من المقبس بعناية باستخدام قابس الطاقة .
- لا تستخدم الجهاز لأغراض أخرى غير مخصصة له .
- الاستخدام غير السليم للجهاز يمكن أن يؤدي إلى إصابة محتملة .
- لا تستخدم الملحقات غير المدرجة في نطاق التسليم .
- لا تترك الجهاز قيد التشغيل دون مراقبة .
- الجهاز مخصص لتجهيز المنتجات الغذائية فقط ! لا تستخدمه لأي غرض آخر .
- احرص! الساككين حادة جداً! بخطر الإصابة!
- لا تملأ فنجان القهوة بما يتجاوز الحد الأقصى .
- لا تسمح للرطوبة بالدخول إلى الوعاء .
- لا تفتح الغطاء حتى يتوقف السكين تماماً .
- تأكد من فصل الجهاز قبل إزالة المكونات أو التنظيف .
- انتباه! يمكن تثبيت غطاء هذا الجهاز على الجسم في موضع واحد فقط؛ إذا تم تركيب الغطاء بشكل غير صحيح، فسيتم منع مطحنة القهوة من التشغيل .
- لا تستخدم مطحنة القهوة لطحن الأطعمة التي تحتوي على نسبة عالية من الزيت، مثل الفول السوداني أو الشوكولاتة أو الجبن أو الحبوب الصلبة) مثل الأرز .
- مطحنة القهوة ليست مخصصة لتحضير المعاجين من أي فواكه وخضروات .
- لا تستخدم مطحنة القهوة لطحن السكر والملح وحبوب القهوة الخضراء وما إلى ذلك .

نظرة عامة

1. زر الطاقة
2. جفن العين
3. يُحوّل
4. تسمية الحمولة القصوى
5. سكين
6. إطار
7. سلك الطاقة



وصف

تم تصميم مطحنة القهوة الكهربائية لطحن حبوب البن والتوابل. الجهاز مزود بنظام تضمين آمن؛ يمكن تثبيت غطاء هذا الجهاز على الجسم في موضع واحد فقط؛ إذا تم تركيب الغطاء بشكل

غير صحيح أو لم يتم إغلاقه بإحكام، فسيتم منع مطحنة القهوة من التشغيل. يعمل الجهاز طالما يتم الضغط مع الاستمرار على زر الطاقة.

التحضير للاستخدام

بعد نقل الجهاز أو تخزينه في درجات حرارة منخفضة، من الضروري إبقاء الجهاز في درجة حرارة الغرفة لمدة ساعتين على الأقل. قم بإزالة مواد التغليف من جميع أجزاء مطحنة القهوة.

قم بتنظيف جميع الأجزاء والملحقات القابلة للإزالة وفقاً لإرشادات التنظيف والعناية. ضع الجهاز على سطح أفقي مستقر.

استغلال

انتباه إقبل تحميل القهوة أو التوابل، تأكد من فصل الجهاز. قم بإزالة الغطاء من الجهاز وأضف القهوة أو التوابل إلى الوعاء، على ألا يتجاوز الحد الأقصى. قم بتثبيت الغطاء بحيث يكون زر الطاقة أعلى المفتاح. قم بتوصيل الجهاز. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة. ستبدأ مطحنة القهوة في العمل. لإيقاف عملية الطحن، حرر الزر. افصل الجهاز وأزل محتوياته.

ملحوظات لا تترك أبداً القهوة المطحونة أو البهارات في وعاء المطحنة، حيث أن تسخين الجسم أثناء التشغيل يؤثر على خصائص مذاق المنتجات المطحونة. **انتباه** العمل بشكل دوري: لا تقم بتحميل الجهاز لأكثر من 30 ثانية، ثم توقف مؤقتاً لمدة دقيقة واحدة على الأقل. إذا ارتفعت درجة حرارة الجهاز، اتركه ليبرد لمدة 10 دقائق. اعتماداً على تقضيلاتك للطحن، يمكنك طحن قهوتك في دورات متعددة. لا تحاول الحصول على طحن ناعم قدر الإمكان: فالطرق المختلفة لتحضير القهوة تتطلب درجات مختلفة من طحن حبوب القهوة.

تنظيف

قبل التنظيف، تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله من مأخذ التيار الكهربائي. تأكد من التنظيف بعد كل استخدام.

انتباه لا تضع جسم الجهاز تحت الماء الجاري أو تغمره في الماء، أو تستخدم أي مواد كيميائية عدوانية أو كاشطة أو غيرها

من المواد التي لا يوصى باستخدامها مع العناصر الملامسة للطعام لتنظيف الجهاز.
كن حذرا عند تنظيف السكين. قم بإزالة الأوساخ الثقيلة من داخل الوعاء بقطعة قماش مبللة. يمكن غسل الغطاء الواقي بالماء الدافئ ومنظف معتدل. امسح جسم الجهاز بقطعة قماش مبللة.

دع الجهاز بأكمله يجف.
لتنظيف الوعاء، استخدم الفرشاة المرفقة في المجموعة.
لا يُنصح بغسل الغطاء الواقي في غسالة الأطباق لأن ذلك قد يتسبب في فقدان البلاستيك لشفافيته.

المواصفات الفنية

مصدر الطاقة 220-240 فولت ~ 50 هرتز
الطاقة المقدرة 200 واط
سعة الوعاء 50 جرام

النقل والتخزين

يوصى بنقل الجهاز معبأ في وسيلة نقل مغطاة من أي نوع تضمن سلامة الجهاز، وفقاً لقواعد نقل البضائع المعمول بها في هذا النوع من النقل.
أثناء النقل، يجب استبعاد إمكانية نقل المنتج داخل المركبات. يجب ألا يتلامس الماء مع العبوة و/أو المنتج.

قبل تخزين الجهاز، تأكد من تنظيفه واتركه حتى يجف تماماً. يجب تخزين الجهاز في غرفة جافة مغلقة، بعيداً عن متناول الأطفال، عند درجة حرارة هواء تتراوح من +10 درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية، بعيداً عن أجهزة التدفئة، وبعيداً عن أشعة الشمس المباشرة والرطوبة.

تشخيص الأعطال

عطل	سبب محتمل	علاج
الجهاز لا يعمل	سلك الطاقة غير متصل بمأخذ التيار الكهربائي.	أدخل القابس في مأخذ التيار الكهربائي
	لا يوجد جهد في مخرج الطاقة	قم بتوصيل الجهاز بمنفذ العمل
كانت هناك رائحة أثناء العملية	بعض أجزاء الجهاز مطلية بمادة تشحيم واقية	بعد عدة استخدامات سوف تختفي الرائحة
لقد ارتفعت درجة حرارة الجهاز	تجاوز وقت التشغيل المستمر	تقليل وقت التشغيل وفقاً لهذا الدليل
طحن القهوة أيضاً كبير (غير متساوي)	وقت الطحن غير كافي	زيادة الوقت المستمر طحن (لا ينبغي أن يتجاوز 30 ثانية)
	هناك الكثير من القهوة في الفنجان	ضع حبوب القهوة فيها وعاء في أجزاء أصغر

استغلال

تخلص من الأجهزة القديمة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. سيساعد التخلص الصحيح من منتجك على منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

إذا كان المنتج يحتوي على رمز به سلة مهملات متقاطعة، فهذا يعني أن المنتج يتوافق مع التوجيه الأوروبي 2012/19/EU.
تحقق من نظام التجميع المحلي المنفصل للسلع الكهربائية والإلكترونية. اتبع اللوائح المحلية.

